

彰顯神的榮耀 體驗主的大愛 帶給世人希望
 Manifest God's Glory, Experience His Love, Bring Hope to All
 April 12, 2020

Praise, Thanksgivings & Prayer Requests

1. **Pray** for protection of those working in essential services.
2. **Pray** for those who have recently lost jobs and businesses.
3. **Praise** for the ability to still worship together.

Upcoming Events

Postponed: Minister Tim's ordination exam and service

讚美感恩代禱事項

1. 為在基要行業服務的人們蒙神保守祈禱。
2. 為最近失去工作和生意的人們祈禱。
3. 讚美主使我們仍能一起敬拜。

近期活動

延期: Tim 傳道按牧的考核和典禮

Announcements

1. **2020 Church-wide theme:** "Full-Time Christians: Living Out Your Faith Every Day." Second quarter memory verse: Mark 8:34-36.
2. **T4C will remain online at least through the beginning of May. T4C's Pastors, Ministers, and Elders are available and eager to serve you during this time.** Please contact any of us with needs, concerns, or praises. See the end of the bulletin for their emails.
3. Mae Liang Gam went to be with the Lord on April 2 at the age of 96. We praise God for her service to His Kingdom during her long life, and we look forward to worshipping the Lord with her in our heavenly home.
4. We are praying for those struggling financially right now. Please contact the church if you have any financial needs we can assist with.
5. If you would like to give tithes or offerings to the church, please mail them to the address at the top of the bulletin.

報告事項

1. **2020 年全教會主題:** “全職基督徒”; 第二季度背誦經文馬可福音 8:34-36。
2. **至少在 5 月初前, T4C 會持續網上崇拜。教會牧師、傳道和長老們隨時並渴望在這段時期服侍弟兄姐妹。**有任何代禱、需要、顧慮和感恩事項請聯繫我們中的任何一位。請參見周報末頁的各電子郵箱。
3. 甘梁薇丹姊妹於 4 月 2 日安息主懷, 享年 96 歲。我們為她在長久的年歲裡忠心服事神的國度而讚美神, 我們也期盼在天上的家園中和她一起敬拜主。
4. 我們在為那些目前有財務困難的人們祈禱。如果您在經濟上有任何需要我們協助的地方, 請聯繫教會。
5. 如果您要做十一奉獻或奉獻至教會, 請郵寄到此週報頁首上的地址。

4/5/2020		網上崇拜 Virtual Worship Service	
常規奉獻 Regular Offering		上週 Last Week	年初至今 YTD
常規奉獻 Regular Offering	現金 Cash	\$14,112.64	\$156,329.60
	股票 Stock	-	
建築基金 Building Fund	現金 Cash	-	\$8,675.00
	股票 Stock	-	
感恩奉獻 Thanksgiving		-	
共計 Total		\$14,112.64	\$165,004.60
預算 Budget		\$19,104.90	\$267,468.65
實支 Actual Expenses		\$526.26	\$179,723.20
貸款支付 Mortgage & Interest Payment		\$16,868 (monthly)	\$808,431.65 (Mortgage Balance)

國語主日崇拜

上午 11:00-12:10

宣召/禱告

詩歌

奉獻禱告/報告

主題經文: 詩歌敬拜

信息:

你們見他怎樣往天上去, 馬天嵐牧師

他還要怎樣回來

祝禱 馬天嵐牧師

司會/領詩	姚臣泰	長老	直播	胡子云	弟兄
司琴	余信芬	姊妹		周德世	弟兄

上主日信息摘要: 雅各的儿子们: 约瑟, 犹大。主题经文: 创世记 37-38 章。约瑟生长在一个人际关系混乱的家庭里, 可是他的父亲雅各最爱他, 为他做了彩衣, 他作了两个梦, 梦见他的 10 个哥哥和父母亲向他下拜, 因而招来哥哥们的嫉妒和仇恨。17 岁时因哥哥们的仇恨嫉妒, 将他卖到埃及在护卫长波提乏家里作奴隶。从神的层面来看, 虽然人的意思时邪恶的, 神却要来完成祂自己的计划, 藉着保全一个家族、一个国家来完成祂跟亚伯拉罕所立的约, 就是在他的后裔中神要藉着一个子孙拯救亚当的后代, 赐福给万国。这个子孙就是神的儿子耶稣基督, 祂为天父的爱子, 顺从父的旨意, 被藐视、被祂自己的子民厌弃, 被自己的门徒出卖, 因无罪被钉在十字架上。神的目的: 因祂受的刑罚我们得平安, 因祂受的鞭伤我们得医治。

粵語主日崇拜

上午 9:30-10:40

宣召/禱告

詩歌

#5 聖哉三一

寶貴十架

因祂活著

祂是主

基督今復活

主題經文

路加福音 24:13-35

信息

滿心火熱

李志恒傳道

祝禱

李志恒傳道

司琴	張小玲	姊妹	網上崇拜	黃耀波	弟兄
領詩	葉寶琴	姊妹			

上主日<不一樣的復活節>第三講摘要:

路加福音 20:9-19 教導我們要選擇耶穌為我們生命的掌權者。耶穌用園戶的比喻來指出耶穌是神的獨生子, 萬王之王, 萬主之主, 而且祂是滿有憐憫慈愛的神。耶穌又引用詩篇 118 篇中的房角石來指出祂也是審判的神。經文鼓勵我們在疫情中仍要順服神和務要結果子。

本季背誦經文:

於是叫眾人和門徒來, 對他們說: 若有人要跟從我, 就當捨己, 背起他的十字架來跟從我。因為, 凡要救自己生命的, 必喪掉生命; 凡為我和福音喪掉生命的, 必救了生命。人就是賺得全世界, 賠上自己的生命, 有甚麼益處呢?

(馬可福音 8:34-36)

English Service Online (9:30-10:40am)

To receive weekly emails with links to the online English service, send an email to

t4c-english+subscribe@googlegroups.com.

粵語部李傳道 Cantonese Minister Ivan Lee

ivan.lee@tcccc.org

英語部甄牧師 English Pastor Mike Gin

mike.gin@tcccc.org

國語部馬牧師 Mandarin Pastor Stephen Mma

spspmma@msn.com

青少年部傳道 Youth Minister Tim Haas

tim.haas@tcccc.org

兒童部主任 Children's Ministry Director Jody Tellers

jody.tellers@tcccc.org